

## INSTRUKCJA UŻYWANIA

### Orteza stawu skokowego „MALLEOMAX” O-1160

#### I. WPROWADZENIE

Szanowni Państwo,

Serdecznie dziękujemy, że wybrali Państwo produkt firmy REHA FUND Sp. z o.o., czołowego dostawcy materiałów zaopatrzenia medycznego i artykułów rehabilitacyjnych na rynku polskim.

Instrukcja używania zawiera wskazówki i sugestie, których znajomość jest niezbędna do prawidłowego korzystania z wyrobu.

Przed użyciem wyrobu należy zapoznać się z instrukcją używania.

- Zdjęcia znajdujące się w poniższej instrukcji mają charakter poglądowy.



**Producent nie ponosi odpowiedzialności za niewłaściwe korzystanie z wyrobu, nieprzestrzeganie zasad bezpiecznego używania oraz za korzystanie niezgodne z przeznaczeniem.**

#### II. CHARAKTERYSTYKA

**Tabela rozmiarów**

| Rozmiar | Obwód kostki |
|---------|--------------|
| S       | 15–22        |
| M       | 22–30        |
| L       | 30–36        |

#### **SKŁAD**

30% Poliester (tkanina velvet)  
 26% Polipropylen  
 16% Elastycznataśma  
 12% Lycra  
 6% Gąbka  
 6% Włókna poliamidowe  
 3% Rzep  
 1% Nylon

Orteza stawu skokowego „MALLEOMAX” wykonana jest z lekkiej i oddychającej tkaniny. Anatomicznie wyprofilowana konstrukcja przypominająca sznurowany bucik umożliwia idealne dopasowanie ortezy do stopy. Orteza występuje w trzech rozmiarach i nadaje się do zaopatrzenia zarówno prawej jak i lewej stopy.

#### III. PRZEZNACZENIE I ZASTOSOWANIE

Orteza stawu skokowego „MALLEOMAX” wyposażona jest w sztywne plastikowe wzmocnienia boczne, które dopasowują się do kształtu stopy i zapewniają doskonałe wsparcie dla kontuzjowanego stawu. Elastyczne taśmy dociągowe dają możliwość regulacji zakresu zgięcia i wyprostu stopy.

Produkt może być używany w przypadku:

- Lekkich do umiarkowanych skręceń stawu skokowego
- Drobnych i średnich zwichnięć,
- Niestabilności stawu
- Rekonwalescencji pourazowej

#### IV. PRZECIWSKAZANIA

Nie używać produktu jeśli diagnoza nie jest pewna,

Defekty tkanki miękkiej i problemy z gojeniem się rany,

Istniejące problemy z drenażem limfy,

Zbyt ciasne założenie ortozy może prowadzić do nasilenia dolegliwości bólowych, zbyt luźne powoduje brak założonego działania,

W przypadku wystąpienia zmian na skórze w miejscach przylegania ortozy, jej stosowanie jest ograniczone i możliwe tylko pod nadzorem lekarza,

Konieczna jest ocena przez lekarza prowadzącego zastosowania ortozy w przypadku osób z zaburzeniami pamięci różnego pochodzenia, osób z zaburzeniami psychicznymi i dzieci.

#### V. OGÓLNE ZASADY BEZPIECZNEGO UŻYWANIA

Ten produkt może być używany tylko zgodnie z zaleceniem lekarza,

Sposób zakładania ortozy powinien być zademonstrowany przez wykwalifikowany personel medyczny, w obecności osoby, która sprawuje opiekę nad użytkownikiem (jeśli dotyczy),

Produkt i jego elementy należy wykorzystywać wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem,

Jeśli podczas używania produktu wystąpi ból, obrzęk, zmiany czucia lub jakiegokolwiek nietypowe reakcje, natychmiast skonsultuj się z lekarzem,

Stosowanie produktu w nocy jest dopuszczalne jedynie w przypadku zalecenia lekarza prowadzącego;

Stosowanie ortozy przez długi okres czasu może skutkować ograniczeniem ruchów czynnych i biernych w stawach oraz zanikiem mięśni, dlatego zaleca się systematyczne wykonywanie ćwiczeń dobranych przez wykwalifikowany personel medyczny na polecenie lekarza prowadzącego,

Produkt należy utrzymywać w czystości zgodnie z zaleceniami podanymi w niniejszej instrukcji oraz na metce umieszczonej na wyrobie. Niewłaściwe czyszczenie i konserwacja wyrobu może prowadzić do powstawania zmian skórnych,

Produkt nie może być używany w przypadku braku jakiegokolwiek części. Nie można stosować dwóch tych samych lub różnych produktów jednocześnie.

Każdy poważny incydent związany z wyrobem należy zgłosić producentowi i właściwemu organowi państwa członkowskiego, w którym użytkownik lub pacjent mają miejsce zamieszkania

#### VI. SPOSÓB UŻYCIA

- a. Upewnij się, że rozmiar produktu jest odpowiednio dobrany,
- b. Przed założeniem ortozy rozepnij wszystkie paski oraz rozsznuruj,
- c. Umieścić stopę w ortezie, tak by pięta znajdowała się w wyciętym otworze,
- d. Zawiąż sznurówki tak by ucisk nie był zbyt mocny i nie utrudniał krążenia,
- e. Dociągnij taśmy elastyczne na krzyż i zamocuj je na bokach ortozy lub w jej tylnej części,

#### VII. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Zaleca się pranie wyrobu regularnie. Przed praniem należy (w razie możliwości) wyjąć metalowe elementy produktu i zapiąć wszystkie połączenia rzepowe ortozy.

- a. Prać ręcznie w temperaturze do 40°C w wodzie z neutralnym, antyalergicznym detergentem,
- b. Płukać w letniej wodzie, nie stosować środków zmiękczających,
- c. Nie wykłacać,
- d. Nie wybielać,
- e. Nie prasować,
- f. Nie czyścić chemicznie,
- g. Nie suszyć w suszarce bębnowej,
- h. Suszyć na płasko w zacienionym oraz przewiewnym miejscu – nie wystawiać produktu na bezpośrednie działanie promieni słonecznych. Produkt nie jest odporny na ciepło i traci swoje właściwości w wysokiej temperaturze powyżej 120°C,
- i. Dla własnego bezpieczeństwa kontroluj na bieżąco stan wyrobu.

#### VIII. KONIEC UŻYWANIA

W przypadku stwierdzenia nieprawidłowości podczas kontroli ortozy zgodnie z zaleceniami producenta. Patrz punkt instrukcji: Czyszczenie i Konserwacja – należy niezwłocznie zaprzestać korzystania z wyrobu. Po zakończeniu używania należy poddać wyrób utylizacji zgodnie z lokalnie obowiązującymi przepisami w zakresie ochrony środowiska.

#### IX. PRZEWIDZANY OKRES UŻYWANIA

Przewidzany okres używania ortozy to 5 lata. Ten czas może być dłuższy lub krótszy, zależnie od częstotliwości korzystania i konserwacji wyrobu.

X. GWARANCJA

Producent zapewnia klienta, że przedmiot sprzedaży jest fabrycznie nowy oraz wysokiej jakości. Wyrób objęty jest gwarancją (szczegółowe warunki gwarancji znajdują się na stronie internetowej Producenta). Wyrób powinien być wykorzystywany zgodnie z przeznaczeniem i zaleceniami w instrukcji używania.

XI. GLOSARIUSZ SYMBOLI

|                                                                                   |                                           |                                                                                   |                                            |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|
|  | Producent                                 |  | Góra, nie przewracać                       |
|  | Oznakowanie CE                            |  | Chronić przed wilgocią                     |
|  | Numer katalogowy                          |  | Kruchy, obchodzić się ostrożnie            |
|  | Data produkcji                            |  | Nie przecinać                              |
|  | Zajrzyj do instrukcji używania            |  | Recykling                                  |
|  | Ostrzeżenie                               |  | Przechowywać z dala od światła słonecznego |
|  | Kod partii                                |  | Prać ręcznie                               |
|  | Wyrób medyczny                            |  | Nie wybielać                               |
|  | Niepowtarzalny kod identyfikacyjny wyrobu |  | Nie prasować                               |
|  | Ilość                                     |  | Nie czyścić chemicznie                     |
|  | Numer modelu                              |  | Nie suszyć bębnowo                         |
|  | Data ważności                             |                                                                                   |                                            |



**REHA FUND Sp. z o.o.**  
ul. Staniewicka 14  
03–310 Warszawa, Polska (Poland)  
e-mail: [info@rehafund.pl](mailto:info@rehafund.pl)  
[www.rehafund.pl](http://www.rehafund.pl)



I/O-1160/2/18.12.2024  
Data wydanie instrukcji używania: 12.2024 v.2

